



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

ECE/MP.WH/WG.1/2009/1
EUR/09/5086340/3
9 avril 2009

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

**COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE**

**ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
BUREAU RÉGIONAL POUR L'EUROPE**

RÉUNION DES PARTIES AU PROTOCOLE
SUR L'EAU ET LA SANTÉ RELATIF À
LA CONVENTION SUR LA PROTECTION
ET L'UTILISATION DES COURS D'EAU
TRANSFRONTIÈRES ET DES LACS
INTERNATIONAUX

Groupe de travail de l'eau et de la santé
Deuxième réunion
Genève, 2 et 3 juillet 2009

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ DE LA DEUXIÈME RÉUNION

qui s'ouvrira au Palais des Nations, le jeudi 2 juillet 2009, à 10 heures *

I. ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. Ouverture de la réunion.
2. Adoption de l'ordre du jour.

* Les représentants qui participent à des réunions au Palais des Nations sont priés de remplir le formulaire d'inscription disponible sur le site Internet de la CEE à l'adresse http://www.unece.org/env/water/meetings/documents_WGWH.htm et de le retourner au secrétariat de la CEE deux semaines au moins avant la réunion, par courrier électronique (diana.teeder@unece.org). Avant de se rendre à la réunion, les représentants sont invités à se présenter au bureau des cartes d'identité de la Section de la sécurité et de la sûreté de l'Office des Nations Unies à Genève, installée au portail de Pregny, 14 avenue de la Paix (voir le plan sur le site Internet de la CEE à l'adresse: <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>) afin d'obtenir un badge. En cas de difficulté, prière de contacter le secrétariat par téléphone au numéro: +41 22 917 1980.

3. État d'avancement du processus de ratification.
4. Systèmes de surveillance et d'alerte rapide, plans d'urgence et moyens d'intervention.
5. Définition d'objectifs et établissement de rapports au titre du Protocole.
6. Approvisionnement en eau et assainissement dans les situations critiques de courte durée et adaptation aux changements climatiques.
7. Mécanisme spécial de facilitation des projets.
8. Action internationale commune et coordonnée.
9. Procédure de contrôle du respect des dispositions.
10. Qualité des eaux de baignade.
11. Sensibilisation du public, formation théorique et pratique, recherche-développement et information.
12. Accès équitable.
13. Petits systèmes d'approvisionnement en eau.
14. Cinquième Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé.
15. Partenariats en coopération: liens avec d'autres organismes et programmes:
 - a) Haut-Commissariat aux droits de l'homme;
 - b) Programme des Nations Unies pour le développement;
 - c) Composante Europe orientale, Caucase et Asie centrale de l'Initiative sur l'eau de l'Union européenne et coopération avec l'Organisation de coopération et de développement économiques;
 - d) Women in Europe for a Common Future;
 - e) World Plumbing Council;
 - f) Autres partenaires.
16. Promotion du Protocole.
17. Arrangements financiers pour la mise en œuvre du Protocole.
18. Questions diverses.
19. Date et lieu de la troisième réunion.
20. Clôture de la réunion.

II. ANNOTATIONS

Point 1: Ouverture de la réunion

1. M. Kjetil Tveitan (Norvège), Président du Groupe de travail sur l'eau et la santé, accueillera les participants et ouvrira la réunion.

Point 2: Adoption de l'ordre du jour

2. Le Groupe de travail devrait adopter l'ordre du jour tel qu'il figure dans le présent document.

Point 3: État d'avancement du processus de ratification

3. Au 1^{er} avril 2009, le Protocole, entré en vigueur le 4 août 2005, avait été ratifié par les 21 pays suivants: Albanie, Allemagne, Azerbaïdjan, Belgique, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Finlande, France, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Norvège, Portugal, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Suisse et Ukraine. Les représentants d'autres pays, en particulier ceux qui ont annoncé la ratification prochaine lors de la première réunion du Groupe de travail, rendront compte des progrès accomplis quant au processus de ratification.

4. Le Groupe de travail étudiera les possibilités d'accroître le nombre de ratifications d'ici à la cinquième Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé, à l'occasion de laquelle sera célébré le dixième anniversaire de l'adoption du Protocole (voir point 14 de l'ordre du jour).

Point 4: Systèmes de surveillance et d'alerte rapide, plans d'urgence et moyens d'intervention

Document: Rapport sur l'état d'avancement et les travaux futurs de l'Équipe spéciale de la surveillance (ECE/MP.WH/WG.1/2009/3-EUR/09/5086341/6).

Documents d'information: Projet de principes directeurs sur la surveillance des maladies liées à l'eau; rapport de la deuxième réunion de l'Équipe spéciale sur la surveillance des maladies liées à l'eau (Rome, 27 et 28 avril 2009); état de la surveillance des maladies liées à l'eau dans la région de la CEE¹/OMS-Euro².

5. Le Président de l'Équipe spéciale sur la surveillance, Enzo Funari (Italie), fera part au Groupe de travail des progrès réalisés et présentera les principales activités menées sous les auspices de l'Équipe spéciale. En particulier, il abordera les points suivants:

a) Deuxième réunion de l'Équipe spéciale sur la surveillance (Rome, 28 et 29 avril 2009);

¹ Commission économique des Nations Unies pour l'Europe.

² Bureau régional de l'Organisation mondiale de la santé pour l'Europe.

b) État d'avancement du document d'orientation sur la surveillance des maladies liées à l'eau: élaboration des politiques et guide technique;

c) Atelier sur la surveillance des maladies liées à l'eau et les changements climatiques – nouvelles dates et nouveau lieu.

6. Le Groupe de travail sera également informé des résultats d'une évaluation des capacités nationales de surveillance dans le cadre du Règlement sanitaire international (2005), y compris les liens avec les travaux entrepris au titre du Protocole.

7. Le Groupe de travail examinera les questions susmentionnées et conviendra des travaux à réaliser avant la deuxième réunion des Parties.

8. Il sera notamment invité à faire part de ses observations et de ses recommandations au sujet du document d'orientation et de convenir des mesures à prendre pour le finaliser.

Point 5: Définition d'objectifs et établissement de rapports au titre du Protocole

Documents: Définition d'objectifs, évaluation des progrès réalisés et établissement de rapports (ECE/MP.WH/WG.1/2009/4-EUR/09/5086342/6); rapports récapitulatifs au titre de l'article 7 du Protocole sur l'eau et la santé (ECE/MP.WH/WG.1/2009/5-EUR/09/5086342/7); rapport sur l'atelier consacré à la définition d'objectifs et l'établissement de rapports (ECE/MP.WH/WG.1/2009/6-EUR/09/5086342/8); travaux futurs de l'Équipe spéciale sur les indicateurs et l'établissement de rapports et exercice pilote d'établissement de rapports (ECE/MP.WH/WG.1/2009/7-EUR/09/5086342/9).

9. Le Président de l'Équipe spéciale sur les indicateurs et l'établissement de rapports, Pierre Studer (Suisse), fera un rapport sur les progrès réalisés dans ce domaine. Il présentera les principales conclusions de l'atelier sur la question (Genève, 10 et 11 février 2009) ainsi que les documents préparés pour la deuxième réunion de l'Équipe spéciale (12 février 2009), à savoir:

a) Projet de principes directeurs sur la définition d'objectifs, l'évaluation des progrès réalisés et l'établissement de rapports (ECE/MP.WH/WG.1/2009/4-EUR/09/5086342/6);

b) Projet de directives pour les rapports récapitulatifs au titre de l'article 7 du Protocole sur l'eau et la santé (ECE/MP.WH/WG.1/2009/5-EUR/09/5086342/7);

c) Travaux futurs de l'Équipe spéciale sur les indicateurs et l'établissement de rapports et exercice pilote sur l'établissement de rapports (ECE/MP.WH/WG.1/2009/7-EUR/09/5086342/9).

10. Le Groupe de travail fera part de ses observations sur ces documents et présentera des recommandations au sujet des activités à entreprendre. Il devrait approuver le projet de principes directeurs pour les rapports récapitulatifs ainsi que la présentation proposée dans le cadre de l'exercice pilote pour l'établissement de rapports à la deuxième réunion des Parties.

Point 6: Approvisionnement en eau et assainissement dans les situations critiques de courte durée et adaptation aux changements climatiques

Documents: Rapport d'activité et travaux futurs de l'Équipe spéciale des phénomènes météorologiques extrêmes (ECE/MP.WH/WG.1/2009/8-EUR/5086343/6); principes directeurs sur l'eau et l'adaptation aux changements climatiques (ECE/MP.WAT/WG.1/2009/3).

Document d'information: Note sur les principes directeurs en matière d'approvisionnement en eau et d'assainissement lors des phénomènes météorologiques extrêmes.

11. La Présidente de l'Équipe spéciale sur les phénomènes météorologiques extrêmes, Luciana Sinisi (Italie), fera part au Groupe de travail des faits récents et des progrès accomplis par l'Équipe spéciale. En particulier, elle présentera le projet de directives sur l'approvisionnement en eau et l'assainissement lors des phénomènes météorologiques extrêmes élaboré lors des réunions du groupe de rédaction (Madrid, 22 octobre 2008; Rome, 23 et 24 février 2009). Elle présentera également les dispositions prises en matière de coopération et de partage du travail avec l'Équipe spéciale de la Convention sur l'eau et le climat ainsi que l'état d'avancement des directives sur l'eau et l'adaptation aux changements climatiques. Enfin, elle présentera les futurs plans pour les travaux de l'Équipe spéciale.

12. Le Groupe de travail devrait faire part de ses observations au sujet du projet de directives et formuler des recommandations concernant les mesures à prendre avant la deuxième réunion des Parties.

Point 7: Mécanisme spécial de facilitation des projets

13. La Présidente du Mécanisme spécial de facilitation des projets, Carola Beatrice Bjørklund (Norvège), présentera les résultats de la deuxième réunion du Mécanisme (Genève, 1^{er} juillet 2009).

Point 8: Action internationale commune et coordonnée

14. Le Groupe de travail sera informé de l'aide fournie dans le cadre des accords biannuels de coopération de l'OMS par des spécialistes allemands, italiens et suisses au Gouvernement tadjik pour évaluer les services en eau et les risques pour la santé de l'homme. L'approche opérationnelle retenue, ainsi que les conclusions et recommandations constitueront une étude de cas de la façon dont l'article 12 du Protocole (relatif à l'action internationale commune et coordonnée) peut être appliqué.

Point 9: Procédure de contrôle du respect des dispositions

Documents: Rapports des deuxième et troisième réunions du Comité d'examen du respect des dispositions (ECE/MP.WH/C.1/2008/4-EUR/08/5086338/7; ECE/MP.WH/C.1/2009/2-EUR/09/5086338/6).

Documents d'information: Principes directeurs applicables aux communications émanant du public; Règlement intérieur du Comité d'examen du respect des dispositions.

15. Le secrétariat fera rapport au sujet des activités du Comité et présentera les documents élaborés lors de ses deuxième et troisième réunions (Genève, 24 et 25 septembre 2008 et 25 et 26 février 2009, respectivement).

16. En particulier, il présentera les principes directeurs applicables aux communications émanant du public et le règlement intérieur du Comité.

Point 10: Qualité des eaux de baignade

Document d'information: Questions actuellement liées aux piscines, spas et autres eaux de baignade.

17. Un représentant du Robens Centre for Public and Environmental Health présentera les résultats de l'enquête sur l'utilisation des directives de l'OMS concernant la qualité des eaux de baignade (eau de mer, eau douce et piscines) en Europe.

18. Le Groupe de travail examinera dans quelle mesure les informations fournies présentent de l'intérêt pour les activités menées au titre du Protocole, en particulier pour ce qui concerne la définition d'objectifs en vertu du paragraphe 2 k) de l'article 6 concernant la gestion des eaux fermées généralement disponibles pour la baignade.

Point 11: Sensibilisation du public, formation théorique et pratique, recherche-développement et information

Document d'information: Note d'information sur l'atelier sur la participation du public.

19. Un représentant de la Roumanie, pays chef de file pour cette activité, présentera les plans d'activités futures au titre de cet élément du programme de travail, et fournira notamment des informations au sujet des thèmes/questions qui seront examinés à l'occasion de l'atelier prévu sur la participation du public.

Point 12: Accès équitable

Document d'information: Note d'information sur les progrès réalisés et les travaux futurs dans ce domaine, y compris les mesures prises en vue de l'élaboration d'un document sur les bonnes pratiques.

20. Un représentant de la France, pays chef de file pour cette activité, présentera les résultats de l'enquête sur l'accès à l'eau et à l'assainissement et sur les mécanismes de solidarité existant dans les pays de la CEE, pour donner suite à l'atelier sur l'accès équitable à l'eau (Paris, 5 et 6 juillet 2007).

21. Sur la base des informations fournies, le Groupe de travail examinera les activités de suivi à entreprendre dans ce domaine. En particulier, il conviendra des mesures pour la préparation d'un document sur les bonnes pratiques en matière d'accès équitable, qui sera soumis pour examen à la deuxième réunion des Parties au Protocole.

Point 13: Petits systèmes d'approvisionnement en eau

Documents: Rapports de l'atelier sur l'innocuité de l'eau des petits systèmes d'approvisionnement en eau dans la région européenne: défis et problèmes communs (ECE/MP.WH/WG.1/2009/9/-EUR/5086344/7).

22. Le Groupe de travail sera informé des résultats de l'atelier sur l'innocuité de l'eau des petits systèmes d'approvisionnement en eau (Bad Elster, Allemagne, 26 et 27 novembre 2008) organisé conjointement par le Centre collaborateur de l'OMS pour la recherche sur l'hygiène de l'eau de boisson et l'Agence fédérale allemande pour l'environnement.

23. Sur la base des informations reçues, le Groupe de travail examinera les mesures qui pourraient être prises dans le domaine des petits systèmes d'approvisionnement en eau.

Point 14: Cinquième Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé

Document d'information: Note d'information sur la contribution du Protocole à la cinquième Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé.

24. Le Groupe de travail étudiera sa contribution à la cinquième Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé, prévue provisoirement en février/mars 2010 en Italie.

Point 15: Partenariats en coopération: liens avec d'autres organismes et programmes

a) Haut-Commissariat aux droits de l'homme

25. Un représentant du Haut-Commissariat aux droits de l'homme présentera les faits nouveaux récents intervenus au sein du système des Nations Unies pour les droits de l'homme et intéressant le Protocole, en particulier la nomination par le Conseil des droits de l'homme d'un expert indépendant chargé d'examiner la question des obligations en rapport avec les droits de l'homme qui concernent l'accès à l'eau potable et à l'assainissement, le mandat et le programme de travail de l'expert et les possibilités de coopération au titre du programme de travail du Protocole.

b) Programme des Nations Unies pour le développement

26. Un représentant du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) présentera les progrès réalisés dans le cadre du programme régional du PNUD relatif aux méthodes de gestion de l'eau fondées sur les droits de l'homme, ainsi que dans le cadre d'autres projets et activités pertinents, et indiquera les possibilités de coopération au titre du programme de travail du Protocole.

c) Composante Europe orientale, Caucase et Asie centrale de l'Initiative de l'Union européenne sur l'eau et coopération avec l'Organisation de coopération et de développement économiques

27. Le Groupe de travail sera informé des activités menées dans le cadre de la composante Europe orientale, Caucase et Asie centrale (EOCAC) de l'Initiative de l'Union européenne sur

l'eau, notamment en ce qui concerne les dialogues sur les politiques nationales, ainsi que les possibilités de coopération et d'assistance mutuelle dans la région de l'EOCAC. Les informations porteront notamment sur les deux volets de l'Initiative européenne, à savoir: a) la gestion intégrée des ressources en eau, réalisée avec l'appui de la CEE et b) l'approvisionnement en eau et l'assainissement, y compris le financement d'infrastructures dans le domaine de l'eau, réalisée avec l'appui de l'Organisation de coopération et de développement économiques. Le Groupe de travail sera également informé des activités de l'Équipe spéciale pour l'application du programme d'action pour l'environnement dans les pays de l'EOCAC, et des possibilités de coopération au titre du programme de travail du Protocole.

d) Women in Europe for a Common Future

28. Un représentant de Women in Europe for a Common Future présentera brièvement son organisation et ses activités pertinentes pour les travaux menés au titre du Protocole, ainsi que les domaines de coopération possibles, notamment l'intégration des résultats de projets menés par des organisations non gouvernementales dans le processus de définition d'objectifs du Protocole.

e) World Plumbing Council

29. Un représentant du World Plumbing Council présentera brièvement son organisation et ses activités pertinentes pour le programme de travail entrepris au titre du Protocole ainsi que les domaines de coopération possibles.

f) Autres partenaires

30. D'autres partenaires, y compris des organisations non gouvernementales et des organisations du secteur privé pertinentes, seront invités à présenter les activités qu'ils mènent au titre du Protocole ainsi que les possibilités de coopération pour atteindre les objectifs du Protocole et mettre en œuvre le programme de travail.

Point 16: Promotion du Protocole

Document d'information: Stratégie de promotion du Protocole sur la santé et sur l'eau et de la Convention sur l'eau.

31. Le secrétariat présentera au Groupe de travail les activités menées pour mieux faire connaître le Protocole.

32. Au nom du Président de la Réunion des Parties au Protocole, un représentant de la Roumanie présentera un projet de stratégie commune de promotion du Protocole et de la Convention, préparé en coopération avec le Président de la Réunion des Parties à la Convention. Le Groupe de travail étudiera les mesures à mener par le Bureau, le secrétariat commun et les correspondants en vue de promouvoir le Protocole aux niveaux local, national et international, et conviendra des mesures à prendre.

Point 17: Arrangements financiers pour la mise en œuvre du Protocole

Document d'information: Présentation générale des contributions et des dépenses liées au Protocole sur l'eau et la santé et des ressources nécessaires jusqu'à la deuxième réunion des Parties; note d'information informelle sur le financement des activités de base au titre du Protocole.

33. La Réunion des Parties au Protocole a chargé le Groupe de travail sur l'eau et la santé de contrôler la gestion des ressources disponibles au titre du Fonds d'affectation spéciale de la CEE pour la coopération technique et du Fonds de contributions volontaires de l'EURO-OMS pour la mise en œuvre du Protocole.

34. Le Groupe de travail sera informé, sur la base d'un document établi par le secrétariat commun, de la situation financière des deux fonds, des contributions reçues, des ressources utilisées et des ressources qui restent à obtenir pour mettre en œuvre les éléments clés du programme de travail.

35. Le Groupe de travail examinera, sur la base d'une note d'information informelle, les possibilités d'obtenir un financement plus stable pour les activités de base du Protocole.

Point 18: Questions diverses

36. Les représentants qui souhaiteraient proposer l'examen de questions au titre de ce point de l'ordre du jour sont invités à en informer le secrétariat commun dans les meilleurs délais.

Point 19: Date et lieu de la troisième réunion

37. Le Groupe de travail fixera à titre provisoire la date et le lieu de sa troisième réunion.

Point 20: Clôture de la réunion

38. Le Président clora la réunion le 3 juillet 2009 à 17 h 30.
